

Bozen/Bolzano, 21.11.2017

Bekanntmachung

einer Markterhebung zur Interessensbekundung an der Teilnahme an einem Beschaffungsverfahren für Spediteur-Dienst für weltweiten Versand für Jahr 2018

Eurac Research beabsichtigt, gemäß den geltenden Rechtsvorschriften, ein Beschaffungsverfahren zwecks Durchführung des im Betreff genannten Dienstes vorzunehmen. Deshalb wird die gegenständliche Markterhebung durchgeführt, zwecks Identifizierung von Wirtschaftsteilnehmern, die Interesse an einer potentiellen Teilnahme am gegenständlichen Verfahren haben.

Beschreibung des Dienstes und entsprechende Spezifikationen:

Spediteur-Dienst für weltweiten Versand für das Jahr 2018:

Die Sendungen müssen in unseren Büros in Bozen abgeholt bzw. geliefert werden:

Hauptsitz: Drususallee 1
EURAC CBM: Galvanistr. 31
EURAC NOI: A. Voltastr. 13/A

Die jeweilige Adresse wird bei den einzelnen Anfragen angegeben bzw. ist auf den zuzustellenden Paketen angegeben.

Die Abholung des Paketes muss so bald wie möglich, spätestens jedenfalls innerhalb 12:00 Uhr des nächsten Tages ab Anfrage erfolgen.

Avviso

di indagine di mercato per manifestazione di interesse a partecipare ad una procedura di approvvigionamento sotto i 40.000 € per Servizio di spedizioniere per spedizioni in tutto il mondo per l'anno 2018

Eurac Research intende attivare, ai sensi della normativa vigente e del proprio Regolamento acquisti, una procedura di approvvigionamento per il servizio in oggetto. Pertanto effettua la seguente indagine di mercato ai fini dell'individuazione di operatori economici interessati ad una potenziale partecipazione alla procedura in oggetto.

Descrizione del servizio e relative specifiche:

Servizio di spedizioniere per spedizioni in tutto il mondo per l'anno 2018:

Il ritiro e la consegna delle spedizioni dovrà essere effettuato presso le nostre sedi di Bolzano:

Sede principale: viale Druso, 1
EURAC CBM: via Galvani, 31
EURAC NOI: Via A. Volta 13/A

Il rispettivo indirizzo verrà indicato al momento della singola prenotazione e indicato sul plico da consegnare.

Il ritiro del plico dovrà avvenire il più presto possibile, al più tardi però entro le ore 12:00 del giorno successivo alla prenotazione.

Teilnahmevoraussetzungen

An der gegenständlichen Markterhebung sind die Wirtschaftsteilnehmer laut Artikel 45, Absatz 2, des Gesetzesvertretenden Dekrets Nr. 50/2016 zugelassen und demzufolge eingeladen, die Interessensbekundungen zu übermitteln sofern sie

im Besitz folgender Voraussetzungen sind:

- keine Ausschlussgründe laut Artikel 80 des gesetzesvertretenden Dekrets Nr. 50/2016;
- berufliche Voraussetzungen laut Artikel 83, Absatz 1, Buchstabe a) des gesetzesvertretenden Dekrets Nr. 50/2016: Einschreibung in das Register der Handels-, Industrie-, Handwerks- und Landwirtschaftskammer.

Sollten Sie an einer Teilnahme an dem obgenannten Beschaffungsverfahren interessiert sein, ersuchen wir Sie Ihre Interessensbekundung (auf dem beiliegenden Muster abgefasst) zwecks Erhalt eines Einladungsschreibens innerhalb vom **05.12.2017**, an diese Vergabestelle zukommen zu lassen. Die Interessensbekundung muss vom gesetzlichen Vertreter unterzeichnet sein; dieser Erklärung muss die Kopie eines gültigen Personalausweises des Unterzeichners beigelegt werden.

Die Interessensbekundung kann mittels PEC-Mail: administration@pec.eurac.edu oder Fax: (0039) 0471055009 geschickt werden.

Eine nach diesem Termin eingereichte Interessensbekundung kann nicht berücksichtigt werden.

Der Interessensbekundung darf weder ein wirtschaftliches noch ein technisches Angebot beigelegt werden.

Eurac Research behält sich das Recht vor, sowohl Stichproben als auch gezielte Kontrollen in Bezug auf

Requisiti di partecipazione

Sono ammessi alla presente indagine di mercato e sono invitati ad inviare manifestazioni di interesse gli operatori economici di cui all'articolo 45, comma 2, del decreto legislativo n. 50/2016, in possesso dei seguenti requisiti:

- mancanza di motivi di esclusione previsti dall'articolo 80 del decreto legislativo n. 50/2016;
- requisiti di idoneità professionale di cui all'articolo 83, comma 1, lettera a) del decreto legislativo n. 50/2016: iscrizione nel registro della camera di commercio, industria, artigianato, e agricoltura.

In caso di interesse ad un potenziale invito a partecipare alla procedura di cui sopra si chiede di fare pervenire la propria manifestazione di interesse (redatta sul modello allegato), sottoscritta dal legale rappresentante e corredata dalla copia di un documento d'identità valido del sottoscrittore, alla scrivente stazione appaltante entro il **05.12.2017**.

La manifestazione di interesse potrà essere inviata tramite posta elettronica certificata al seguente recapito pec: administration@pec.eurac.edu oppure tramite fax allo (0039) 0471055009.

La manifestazione di interesse pervenuta dopo il termine indicato non sarà presa in considerazione.

Alla manifestazione di interesse non dovrà essere allegata alcuna offerta economica né tecnica.

Eurac Research si riserva il diritto di procedere ad effettuare controlli, sia a campione, che mirati, sulla

den Wahrheitsgehalt der Ersatzerklärungen durchzuführen.

Das gegenständliche Schreiben ist eine reine vorherige Marktkonsultation, begründet keine Einladungspflicht, begründet für den Empfänger keine Ansprüche oder Befugnisse und ist für Eurac Research in keiner Weise verbindlich. Die Interessensbekundungen haben den einzigen Zweck Eurac Research das Interesse für den Erhalt einer Einladung zur Angebotsabgabe mitzuteilen. Mit gegenständlicher Mitteilung, ohne Verbindlichkeit für Eurac Research, wird überprüft, ob auf dem Markt Wirtschaftsteilnehmer vorhanden sind, die den im Betreff genannten Dienst durchführen können.

Die von den Antragstellern gelieferten Daten werden im Sinne des GVD 196/2003 ausschließlich für die mit der Durchführung der im Betreff genannten Ausschreibung verbundenen Zwecke verwendet.

Mit freundlichen Grüßen

Dr. Stephan Ortner
Direktor

veridicità delle dichiarazioni sostitutive che saranno rese.

Resta inteso che la presente comunicazione è una mera consultazione preliminare di mercato, non determina alcun obbligo d'invito alla procedura, non fa sorgere in capo al destinatario alcun diritto e facoltà e tantomeno vincola Eurac Research in alcun modo. Le manifestazioni di interesse hanno l'unico scopo di comunicare ad Eurac Research la disponibilità ad essere invitati a presentare un'offerta. Con la presente comunicazione, quindi non impegnativa per Eurac Research, si intende pertanto verificare la presenza sul mercato di operatori in grado di eseguire quanto in oggetto.

I dati forniti dai soggetti manifestanti il proprio interesse verranno trattati ai sensi dei D.Lgs. 196/2003 esclusivamente per le finalità connesse all'espletamento delle procedure relative alla presente comunicazione.

Distinti saluti

Dott. Stephan Ortner
Direttore

**eurac
research**

Drususallee/Viale Druso 1 • I-39100 Bozen/Bolzano

T +39 0471 055 055 • F +39 0471 055 099

PI/VAT 01659400210 www.eurac.edu

Anlage A- Interessensbekundung/Antrag um Allegato A - Manifestazione di
Einladung interesse/Richiesta di invito